









Insektenvernichter

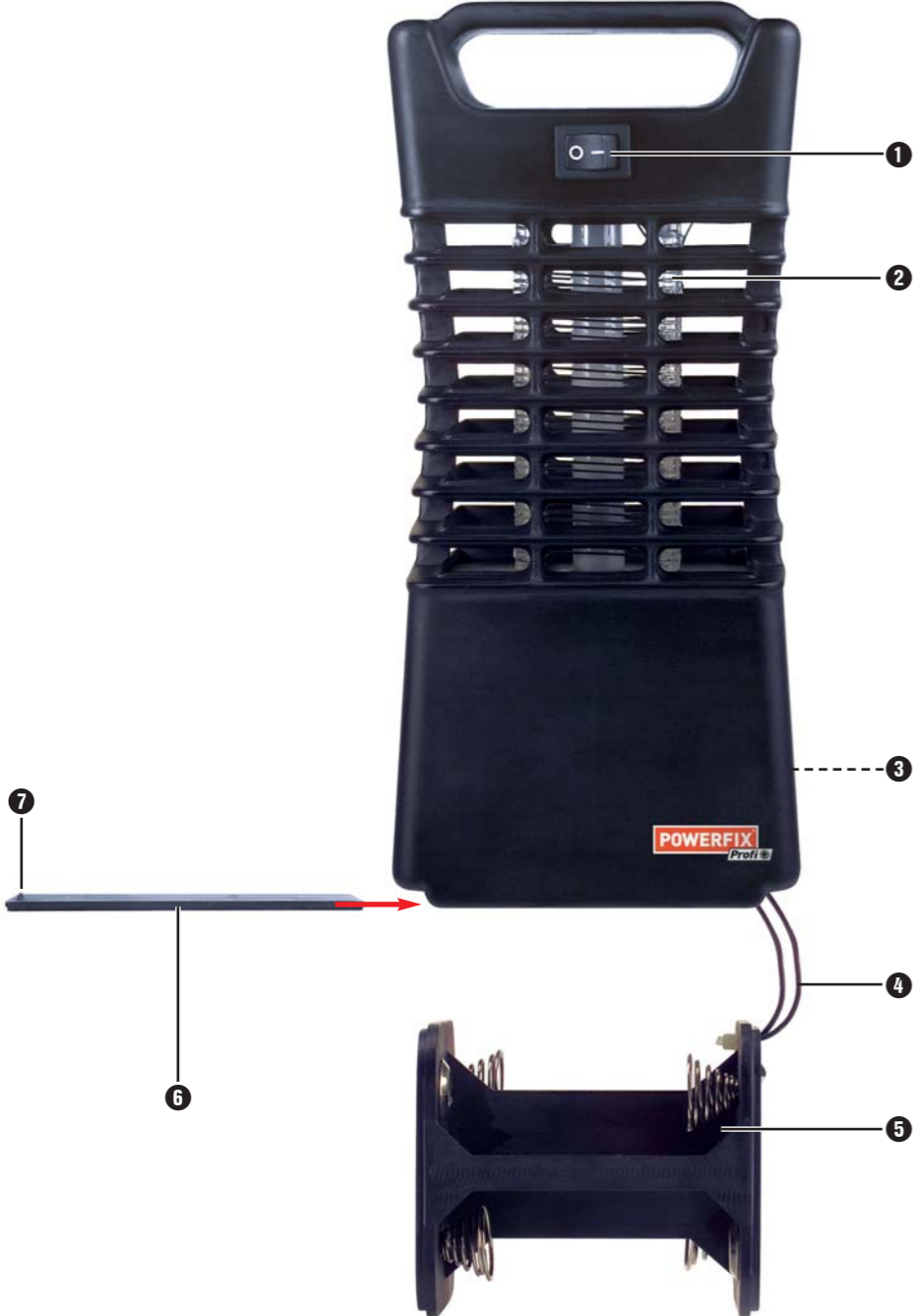


 **Insektenvernichter**
 Bedienungsanleitung


 **Lampe anti-insectes**
 Mode d'emploi

 **Lampada insetticida**
 Istruzioni per l'uso

 **Insectenverdelger**
Gebruiksaanwijzing



DE Insektenvernichter

2

AT

CH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

FR Lampe anti-insectes

6

CH

Conservez ce mode d'emploi pour toutes questions ultérieures – et remettez-le également en même temps que l'appareil si vous le confiez à une autre personne.

IT Lampada insetticida

10

CH

Conservare le presenti istruzioni per consultarle in futuro; in caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche le istruzioni!

NL Insectenverdelger

14

Bewaar deze handleiding voor toekomstige vragen – en geef deze mee wanneer u het apparaat overdoet aan iemand anders!

INSEKTENVERNICHTER KH 4212

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Insektenvernichter dient dem Anlocken und Töten von Insekten. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Nutzen Sie es nicht gewerblich oder für industrielle Zwecke. Benutzen Sie es nicht im Freien.

Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen oder leicht explosiven Materialien oder Gegenständen.
- Versuchen Sie nicht das Hochspannungsgitter zu berühren. Stecken Sie niemals Ihre Finger oder andere Gegenstände durch das Hochspannungsgitter.
- Ziehen Sie nach Gebrauch oder bei Abwesenheit immer das Steckernetzteil aus der Steckdose. Es liegt Netzspannung am Gerät an, solange der Netzstecker in der Steckdose steckt.
- Sorgen Sie dafür, dass das Steckernetzteil jederzeit erreichbar ist, um es bei Gefahr schnell aus der Steckdose ziehen zu können.
- Führen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nur für die Innenraumverwendung geeignet. Benutzen Sie es nicht in Scheunen, Ställen und ähnlichen Orten.

Gefahr: Hochspannung!

Behrühren Sie nie das Hochspannungsgitter! Gefahr eines elektrischen Schlages!

Hinweise zum Umgang mit Batterien

Für den Umgang mit Batterien beachten Sie bitte folgendes:




- Werfen Sie keine Batterien ins Feuer. Laden Sie Batterien nicht wieder auf. Es besteht Explosions- und Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie die Batterien niemals, Löten oder Schweißen Sie nie an Batterien. Es besteht Explosions- und Verletzungsgefahr!
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Ausgelaufene Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen.
- Wenn Sie ein Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien.
- Bei ausgelaufenen Batterien, ziehen Sie Schutzhandschuhe an. Reinigen Sie das Batteriefach und die Batteriekontakte mit einem trockenen Tuch.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Lieferumfang

Insektenvernichter
4 x 1,5 V Batterien Typ D/Mono/LR20
Bedienungsanleitung

Technische Daten



Spannungsversorgung: 4 x 1,5 V Batterien
Typ D/Mono/LR20

oder externes Netzteil 6V  / 1000 mA -
(nicht im Lieferumfang enthalten)

Hochspannungsgitter: 700 V
UV Leuchtröhre: 4 W Typ F4T5/BL

Netzteil

(nicht im Lieferumfang enthalten)

Eingangsspannung: 230 - 240 V ~ 50Hz
Ausgangsspannung: 6 V  1000 mA
Ausgangsleistung: 6 VA
Schutzklasse: II / 

Gerätebeschreibung

- 1 Ein-/Aus-Schalter
- 2 Hochspannungsgitter
- 3 Netzteilbuchse
- 4 Verbindungskabel
- 5 Batteriehalter
- 6 Batteriefachdeckel
- 7 Verriegelung

Inbetriebnahme

Batteriebetrieb

Der Insektenvernichter benötigt 4 x 1,5 V Batterien des Typs D/Mono/LR20, die bereits bei Auslieferung im Batteriehalter 5 eingelegt sind.

Zum Schutz vor einer vorzeitigen Entladung sind die Batteriepole mit Isolierstreifen versehen, die Sie vor der Verwendung entfernen müssen.

1. Lösen Sie die Verriegelung 7 am Batteriefachdeckel 6 und schieben Sie ihn in Pfeilrichtung aus der Schiene heraus.
2. Ziehen Sie den Batteriehalter 5 aus dem Batteriefach heraus. Achten Sie darauf nicht an dem Verbindungskabel 4 zu ziehen.
3. Entfernen Sie die Isolierstreifen aus dem Batteriehalter 5.
4. Setzen Sie den Batteriehalter 5 so wieder in das Batteriefach ein, dass er in den Schienen läuft. Achten Sie darauf, dass das Verbindungskabel 4 nicht eingeklemmt wird.
5. Schieben Sie den Batteriefachdeckel 6 in die Schienen, so dass die Rastnase hörbar einrastet (fest drücken), wenn der Deckel geschlossen ist.

Netzteilbetrieb

1. Stecken Sie den Stecker des Netzteiles in die Netzteilbuchse 3.
2. Verbinden Sie das Netzteil mit einer Netzsteckdose.

Gerät benutzen

Wirkungsweise

Unerwünschte Insekten wie Mücken oder Schnaken werden von dem UV-Licht angezogen. Sie fliegen darauf zu und berühren dabei das Hochspannungsgitter 2, welches sie schnell tötet.

1. Stellen Sie das Gerät möglichst nah an Ihrem Sitzplatz, auf einem ebenen und trockenem Untergrund, auf.

i Hinweis:

Setzen Sie das Gerät nicht im Freien ein, da auch Nutzinsekten angelockt und vernichtet werden können.

Nicht in Zugluft aufstellen – dort halten sich keine Fluginsekten auf!

2. Schalten Sie das Gerät am Ein-/Aus-Schalter **1** ein. Die UV-Röhre leuchtet, das Hochspannungsgitter **2** steht unter Spannung.
3. Insekten, die nun das Hochspannungsgitter **2** berühren, werden getötet.
4. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, schalten Sie es an dem Ein-/Aus-Schalter **1** aus.
5. Entfernen Sie die toten Insekten, indem Sie das Gerät kippen und leicht schütteln.

i Hinweis:

Falls Sie das Gerät für längere Zeit, zum Beispiel über den Winter, nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien. Ansonsten kann es zum Auslaufen der Batterien kommen und das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.

Bei ausgelaufenen Batterien, ziehen Sie Schutzhandschuhe an. Reinigen Sie das Batteriefach und die Batteriekontakte mit einem trockenen Tuch.

Reinigung und Pflege

⚠ Gefahr eines elektrischen Schlages!

Ziehen Sie vor jeder Reinigung das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose.

Entnehmen Sie vor jeder Reinigung die Batterien!

- Nach jedem Gebrauch, schütteln Sie das Gerät ein wenig, so dass tote Insekten aus dem Gerät heraus fallen.
- Sollten Insekten an dem Hochspannungsgitter **2** festhängen, entfernen Sie sie mit einem Holzstab o.ä..

⚠ Achtung!

Benutzen Sie auf keinen Fall einen Schraubendreher oder andere metallische Gegenstände, um das Hochspannungsgitter **2** zu reinigen. Diese können das Gerät irreparabel beschädigen!

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

Falls die UV-Röhre defekt sein sollte, wenden Sie sich an einen Elektro-Fachbetrieb oder an unsere Servicepartner.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.

Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz,

Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

AT Kompernaß Service Österreich

Tel.: 0820 899 913 (0,20 EUR/Min.)

e-mail: support.at@kompernass.com

CH Kompernaß Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: support.ch@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

LAMPE ANTI-INSECTES KH 4212

Usage conforme

La lampe anti-insectes est destinée à attirer et à tuer les insectes. Cet appareil est réservé à l'usage privé dans des espaces intérieurs.

Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.

Consignes de sécurité

Risque d'accident

- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable.
- Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil
- N'exploitez pas l'appareil à proximité de matériaux ou d'objets facilement inflammables ou facilement explosifs.
- N'essayez pas de toucher la grille à haute tension. N'insérez jamais les doigts ou d'autres objets à travers la grille à haute tension.
- Après usage ou en cas d'absence, retirez toujours le bloc d'alimentation de la prise. L'appareil est sous tension secteur aussi longtemps que la fiche secteur est insérée dans la prise.
- Assurez-vous que le bloc d'alimentation secteur soit toujours accessible, pour pouvoir le retirer rapidement de la prise en cas de danger.
- Acheminez le câble d'alimentation de telle manière que personne ne puisse trébucher dessus.

- Faites immédiatement remplacer la fiche secteur ou le cordon d'alimentation endommagé par un technicien spécialisé ou par le service clientèle afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil est uniquement adapté pour l'usage à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des granges, étables et espaces similaires.

Danger : Haute tension !

Ne touchez jamais la grille à haute tension !
Danger d'électrocution !

Remarques concernant l'utilisation des piles

Veuillez noter que la manipulation de piles est soumise aux précautions suivantes :

- Ne pas jeter de pile dans le feu. Les piles ne se rechargent pas. Risque d'explosion et de blessures !
- N'ouvrez jamais les piles et n'essayez jamais de les souder. Risque d'explosion et de blessures !
- Contrôlez régulièrement les piles. Les fuites de piles peuvent provoquer des dommages sur l'appareil.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles.
- En cas de fuite des piles, portez des gants de protection. Nettoyez le compartiment à piles et les contacts de la pile à l'aide d'un chiffon sec.
- Tenir les piles hors de portée d'enfants en bas âge : risque de manipulation dangereuse, ingestion d'une pile par l'enfant, etc.. En cas d'ingestion d'une pile, il faut immédiatement consulter un médecin.

Accessoires fournis



Lampe anti-insectes

4 x 1,5 V piles type D/Mono/LR20

Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique : 4 x 1,5 V piles
type D/Mono/LR20


ou bloc d'alimentation externe 6V  /
1000 mA  (non incluse dans la livraison)

Grille à haute tension : 700 V

Tube fluorescent UV : 4 W type F4T5/BL

Bloc d'alimentation (non fourni)

Tension d'entrée : 230 - 240 V ~ 50Hz

Tension de sortie : 6 V  1000 mA

Puissance de sortie : 6 VA

Classe de protection : II / 

Description de l'appareil

- 1 Commutateur Marche/Arrêt
- 2 Grille à haute tension
- 3 Socle du bloc d'alimentation
- 4 Câble de raccordement
- 5 Support à piles
- 6 Couvercle du compartiment à piles
- 7 Fermeture

Mise en service

Opération sur piles

La lampe anti-insectes requiert 4 piles de 1,5 V du type D/Mono/LR20 qui sont déjà insérées dans le support à piles ❶ à la livraison.

Afin de prévenir toute décharge prématurée, les pôles des piles sont pourvus de bandes isolantes, que vous devez retirer avant usage.

1. Desserrez le verrouillage ❷ au niveau du couvercle du compartiment à piles ❸ et faites-le glisser en direction de la flèche. Sortez le couvercle du compartiment à piles du rail.
2. Tirez le support à piles ❹ du compartiment à piles. A cet égard, veillez à ne pas tirer sur le câble de raccordement ❺.
3. Retirez les bandes isolantes du support à piles ❸.
4. Insérez le support à piles ❹ dans le compartiment à piles de telle manière qu'il se déplace dans les rails. Veillez à ce que le câble de raccordement ❺ ne soit pas coincé.
5. Glissez le couvercle du compartiment à piles ❸ dans les rails, afin que l'ergot audible s'enclenche, lorsque le couvercle est fermé.

Opération sur fiche

1. Insérez la fiche du bloc d'alimentation secteur dans le socle du bloc d'alimentation ❸.
2. Raccordez le bloc d'alimentation à une prise secteur.

Utiliser l'appareil

Mode de fonctionnement

Les insectes indésirables tels que les moustiques ou les cousins sont attirés par les rayons UV. Ils se dirigent vers la lumière et se heurtent alors la grille à haute tension ❷ qui les tue rapidement.

1. Placez l'appareil à proximité de l'endroit où vous êtes assis, sur une surface plane et sèche.

i Remarque :

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, dans la mesure où vous pourriez aussi attirer des insectes utiles qui seront alors détruits.

Ne pas installer dans un courant d'air – aucun insecte volant ne s'y trouve !

2. Allumez l'appareil à l'aide du commutateur Marche/Arrêt ❶. Le tube fluorescent à UV est allumé, la grille à haute tension ❷ se trouve sous tension.
3. Tous les insectes qui touchent à présent la grille à haute tension ❷.
4. Lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, éteignez-le au niveau du commutateur Marche/Arrêt ❶.
5. Retirez les insectes morts, en faisant basculer l'appareil et en l'agitant légèrement.

i Remarque :

En cas d'inutilisation prolongée de l'appareil, par ex. pendant l'hiver, retirez les piles. Sinon, les piles peuvent subir des fuites et l'appareil peut être endommagé de manière irréparable.

Si les piles affichent des signes de fuites, veuillez mettre des gants de protection. Nettoyez le compartiment à piles et les contacts de la pile à l'aide d'un chiffon sec.

Nettoyage, entretien et maintenance

⚠ Danger de choc électrique !

Avant chaque nettoyage, n'oubliez pas de retirer le bloc d'alimentation secteur de la prise secteur. Retirez les piles avant chaque nettoyage !

- Après chaque nettoyage, agitez légèrement l'appareil, afin que les insectes morts tombent de l'appareil.
- Si certains insectes devaient s'accrocher à la grille à haute tension ❷, retirez-les à l'aide d'un bâton de bois ou d'un objet assimilé.

⚠ Attention !

N'utilisez en aucun cas un tournevis ou un autre objet métallique pour nettoyer la grille à haute tension ❷. Ils peuvent en effet endommager l'appareil de manière irréparable !

Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon légèrement humecté. En cas de taches tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux.

Si les tubes UV étaient défectueux, adressez-vous à un électricien qualifié ou à nos partenaires du service après-vente.

Mise au rebut



L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale. Cet appareil est soumis aux impératifs de la directive européenne 2002/96/EC.

Remettez l'appareil destiné au recyclage à une entreprise spécialisée ou au centre de recyclage de votre commune.

Respectez la réglementation en vigueur.

En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.

Mettre au rebut les piles/accus

Les piles/accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Chaque consommateur est légalement obligé de remettre les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune / son quartier ou dans le commerce.

Cette obligation a pour objectif d'assurer la mise au rebut écologique des piles/accus. Ne rejeter que des piles/accus à l'état déchargé.



Éliminez l'ensemble des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Garantie & service après-vente

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Si la garantie devait s'appliquer, contactez par téléphone votre interlocuteur du service après-vente. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

La prestation de garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, pas pour les dommages de transport, les pièces d'usure ou les dommages subis par les pièces fragiles, comme par ex. les interrupteurs ou les batteries. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente agréé. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

La durée de la garantie n'est pas prolongée par la garantie du fabricant. Ceci vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Tous dommages et défauts présents dès l'achat doivent être notifiés dès que le produit est déballé, et au plus tard deux jours après la date d'achat. Toutes réparations survenant après la période sous garantie ne seront pas prises en charge.

Importateur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

FR Kompernass Service France

Tel.: 0800 808 825

e-mail: support.fr@kompernass.com

CH Kompernaß Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: support.ch@kompernass.com

LAMPADA INSETTICIDA KH 4212

Uso conforme

Il lampada insetticida serve ad attrarre e sterminare gli insetti. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso privato in ambienti interni.

Non utilizzarlo a fini commerciali o industriali.

Non utilizzarlo all'aperto.

Avvertenze di sicurezza

Pericolo di ferimento

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano da lui ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non azionare l'apparecchio nelle vicinanze di materiale facilmente infiammabile o materiali o oggetti esplosivi.
- Non cercare mai di toccare la griglia ad alta tensione. Non inserire mai le dita o altri oggetti attraverso la griglia ad alta tensione.
- Dopo l'uso o in caso di assenza, staccare sempre l'alimentatore dalla presa di corrente. L'apparecchio è sotto tensione fino a quando la spina è collegata alla presa di rete.
- Assicurarsi che l'alimentatore a spina sia sempre raggiungibile per poterlo staccare rapidamente dalla presa di rete in caso di pericolo.
- Collocare il cavo di rete in modo che non costituisca inciampo.

- Fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di rete danneggiato da personale specializzato autorizzato o dal centro assistenza clienti, per evitare possibili danni.
- Questo apparecchio è indicato solo per l'impiego in ambienti interni. Non utilizzarlo in fienili, stalle e luoghi simili.

Pericolo: alta tensione!

Non toccare mai la griglia ad alta tensione!

Pericolo di scossa elettrica!

Avvertenze relative all'uso delle pile

Per il corretto uso delle pile osservare quanto segue:

- Non gettare le pile nel fuoco. Non ricaricare le pile. Pericolo di esplosione e lesioni!
- Non aprire, saldare o sciogliere le pile. Pericolo di esplosione e lesioni!
- Controllare periodicamente le pile. Le pile deteriorate possono causare danni all'apparecchio.
- Se non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo, rimuovere le pile.
- Se le pile sono deteriorate, indossare guanti di protezione. Pulire il vano pile e i contatti delle pile con un panno asciutto.
- Le pile devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero portarle alla bocca e ingerirle. In caso di ingestione di una pila, consultare immediatamente un medico.

Volume di fornitura

Lampada insetticida

4 x 1,5 V pile di tipo D/Mono/LR20

Istruzioni per l'uso

Dati tecnici

Tensione di alimentazione: 4 x 1,5 pile V di tipo D/Mono/LR20

o alimentatore di rete esterno da 6 V --- / 1000 mA $\ominus\text{---}\oplus$ (non incluso nella fornitura)

Griglia ad alta tensione: 700 V

Tubo luminoso a UV: 4 W tipo F4T5/BL

Alimentatore

(non incluso nella fornitura)

Tensione di alimentazione: 230 - 240 V ~ 50 Hz

Tensione di uscita: 6 V --- 1000 mA

Potenza di uscita: 6 VA

Classe di protezione: II / 

Descrizione dell'apparecchio

- ❶ Interruttore On/Off
- ❷ Griglia ad alta tensione
- ❸ Ingresso alimentatore
- ❹ Cavo di connessione
- ❺ Portapile
- ❻ Coperchio del vano pile
- ❼ Blocco

Messa in funzione

Funzionamento con le pile

Il lampada insetticida per funzionare necessita di 4 x 1,5 V pile di tipo D/Mono/LR20, già inserite nel portapile ❺ all'atto della fornitura.

Per proteggere le pile dallo scaricamento precoce, i poli delle pile sono stati provvisti di strisce isolanti che devono essere rimosse prima dell'uso.

1. Sbloccare il blocco ❷ sul coperchio del vano pile ❻ e spingerlo in direzione della freccia verso l'esterno.
2. Staccare il portapile ❺ dal vano pile. Fare attenzione a non tirare dal cavo di connessione ❹.
3. Rimuovere le strisce isolanti dal portapile ❺.
4. Reinscrivere il portapile ❺ nel vano pile facendolo scivolare nelle guide. Controllare che il cavo di rete ❹ non venga danneggiato.
5. Spingere il coperchio del vano pile ❻ nelle guide in modo tale che la linguetta si inserisca udibilmente (premere saldamente) quando il coperchio è chiuso.

Funzionamento con alimentatore di rete

1. Inserire la spina dell'alimentatore di rete nell'ingresso di rete ❸.
2. Connettere la spina di rete alla presa.

Utilizzare l'apparecchio

Modalità di azione

Gli insetti fastidiosi come zanzare o tipule, vengono attratti dalla luce UV. Volano verso di essa, e nel farlo vengono a contatto con la griglia ad alta tensione ❷, che distrugge rapidamente gli insetti.

1. Collocare l'apparecchio il più vicino possibile al proprio posto a sedere, su una superficie piana e asciutta.

i Suggestimento:

non collocare l'apparecchio all'aperto, poiché esso potrebbe attrarre e annientare anche insetti utili. Non collocare l'apparecchio nelle correnti d'aria, visto che in esse non si trovano insetti!

2. Accendere l'apparecchio dall'interruttore On/Off **1**. Il tubo a UV si accende, la griglia ad alta tensione **2** è sotto tensione.
3. Gli insetti che toccano la griglia ad alta tensione **2** vengono annientati.
4. Se non si desidera utilizzare più l'apparecchio, spegnerlo dall'interruttore On/Off **1**.
5. Rimuovere gli insetti morti ribaltando l'apparecchio e scuotendolo leggermente.

i Suggestimento:

se si decide di non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, ad es. durante la stagione invernale, rimuovere le pile. In caso contrario, esse potrebbero deteriorarsi e danneggiare irrimediabilmente l'apparecchio.

In presenza di pile deteriorate, indossare guanti protettivi. Pulire il vano pile e i contatti delle pile con un panno asciutto.

Pulizia e cura

⚠ Pericolo di scossa elettrica!

Prima di ogni operazione di pulizia staccare l'alimentatore a spina dalla presa.

Rimuovere le pile prima della pulizia!

- Dopo l'uso, scuotere leggermente l'apparecchio, in modo da far cadere gli insetti morti fuori dall'apparecchio.
- Se gli insetti restassero attaccati alla griglia ad alta tensione **2**, rimuoverli ad es. con un bastoncino di legno o simili.

⚠ Attenzione!

Non utilizzare assolutamente un cacciavite o altri oggetti metallici per pulire la griglia ad alta tensione **2**. In tal modo si danneggerebbe irrimediabilmente l'apparecchio!

Pulire l'apparecchio con un panno leggermente inumidito. In caso di sporco resistente, versare un po' di detergente delicato sul panno.

Se il tubo a UV fosse guasto, rivolgersi a un elettricista specializzato o al nostro partner di assistenza.

Smaltimento



Non gettare per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/EC.

Smaltite l'apparecchio attraverso un'azienda di smaltimento autorizzata o attraverso l'ente di smaltimento comunale.

Rispettare le norme attualmente in vigore.

In caso di dubbi mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.

Smaltimento pile/accumulatori

Pile e/o accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Ogni utente è obbligato per legge a portare le pile/accumulatori presso un centro di raccolta del proprio comune / quartiere o a restituirle al rivenditore.

Questo obbligo è finalizzato allo smaltimento ecologico delle pile e/o degli accumulatori. Smaltire pile/accumulatori solo se completamente scarichi.



Smaltire tutti i materiali dell'imballaggio in modo ecologicamente conforme.

Garanzia & assistenza

Questo apparecchio è garantito per tre anni a partire dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con cura e debitamente collaudato prima della consegna. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto. In caso di interventi in garanzia, contattare telefonicamente il proprio centro di assistenza. Solo in questo modo è possibile garantire una spedizione gratuita della merce. La garanzia vale solo per i difetti di materiale o fabbricazione, non per i danni da trasporto, parti soggette a usura o danni a parti fragili come ad es. interruttori o accumulatori. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale.

La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Questa garanzia non costituisce alcun limite ai diritti legali del consumatore. Il periodo di garanzia non viene prolungato in caso di un intervento in garanzia. Ciò vale anche per le componenti sostituite e riparate. I danni e difetti presenti già all'acquisto devono essere comunicati immediatamente dopo il disimballaggio, e non oltre due giorni dalla data di acquisto. Le riparazioni effettuate dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Importatore

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

IT Kompernass Service Italia

Tel.: 199 400 441 (0,12 EUR/Min.)

e-mail: support.it@kompernass.com

CH Kompernaß Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: support.ch@kompernass.com

INSECTENVERDELGER KH 4212

Gebruik in overeenstemming met bestemming

De insectenverdelger wordt gebruikt voor het aantrekken en doden van insecten. Dit apparaat is alleen bestemd voor privé-gebruik in binnenruimtes.

Niet bedrijfsmatig of voor industriële doeleinden gebruiken. Niet in de openlucht gebruiken.

Veiligheidsvoorschriften

Letselgevaar

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat.
- Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van licht ontvlambare of licht explosieve materialen of voorwerpen.
- Probeer het hoogspanningsrooster niet aan te raken. Steek nooit uw vingers of andere voorwerpen door het hoogspanningsrooster heen.
- Haal na gebruik en in geval van afwezigheid altijd de stekkeradapter uit het stopcontact. Het apparaat staat onder spanning, zo lang de stekker in het stopcontact steekt.
- Zorg ervoor, dat de stekkeradapter altijd goed te bereiken is, zodat deze bij gevaar snel uit het stopcontact gehaald kan worden.
- Geleid het netsnoer zodanig, dat niemand erover kan struikelen.

- Laat beschadigde netstekkers of netsnoeren onmiddellijk door geautoriseerd en deskundig personeel, of door de klantenservice vervangen om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Dit apparaat is alleen geschikt voor gebruik in binnenruimtes. Gebruik het niet in schuren, stallen en soortgelijke plaatsen.

Gevaar: hoogspanning!

Nooit het hoogspanningsrooster aanraken!

Gevaar voor een elektrische schok!

Aanwijzingen over de omgang met batterijen

In de omgang met batterijen dient u het volgende in acht te nemen:



- Gooi geen batterijen in het vuur. Laad batterijen niet opnieuw op. Er bestaat risico van explosie- en letselgevaar!
- Nooit de batterijen openen en batterijen nooit solderen of lassen. Er bestaat risico van explosie- en letselgevaar!
- Controleer de batterijen regelmatig. Door lekkende batterijen kan het apparaat beschadigd raken.
- Wordt een apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, haal dan de batterijen eruit.
- Trek bij lekkende batterijen eerst veiligheidshandschoenen aan. Reinig het batterijvak en de contacten van de batterij met een droge doek.
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Kinderen kunnen batterijen in de mond stoppen en inslikken. Mocht een batterij ingeslikt zijn, moet er onmiddellijk medische hulp worden gezocht.

Inhoud van het pakket

Insectenverdelger
4 x 1,5 V batterijen type D/Mono/LR20
Gebruiksaanwijzing



Technische gegevens

Stroomvoorziening: 4 x 1,5 V batterijen
type D/Mono/LR20

of externe netvoedingsadapter 6V  /
1000 mA  (niet meegeleverd)

Hoogspanningsrooster: 700 V
UV lichtbuis: 4 W type F4T5/BL

Netvoedingsadapter (Niet meegeleverd)

Ingangsspanning : 230 - 240 V ~ 50Hz
Uitgangsspanning: 6 V  1000 mA
Uitgangsvermogen: 6 VA
Beveiligingsklasse : II / 

Apparaatbeschrijving

- 1 Aan/Uit-knop
- 2 Hoogspanningsrooster
- 3 Ingang voor netvoedingsadapter
- 4 Verbindings snoer
- 5 Batterijhouder
- 6 Klep batterijvak
- 7 Vergrendeling

Inbedrijfstelling

Werking op batterij

De insectenverdelger heeft 4 x 1,5 V batterijen van het type D/Mono/LR20 nodig, die bij levering al in de batterijhouder 5 zijn geplaatst.

Als bescherming tegen een voortijdige ontlading zijn de batterijpolen voorzien van isolatiestroken, die u vóór het gebruik moet verwijderen.

1. Maak de vergrendeling 7 aan de klep van het batterijvak 6 los en schuif deze in pijlrichting. Trek de klep van het batterijvak uit de geleider.
2. Trek de batterijhouder 5 uit het batterijvak. Let erop, dat u niet aan het verbindingssnoer 4 trekt.
3. Verwijder de isolatiestroken uit de batterijhouder 5.
4. Zet de batterijhouder 5 zodanig in het batterijvak, dat deze in de geleiders loopt. Let erop, dat het verbindingssnoer 4 niet beklemd raakt.
5. Schuif de klep van het batterijvak 6 in de geleiders, zodat het nokje vast komt te zitten als het deksel gesloten is.

Werking op netvoedingsadapter

1. Steek de stekker van de adapter in de ingang voor de netvoedingsadapter 3.
2. Verbind de netvoedingsadapter met een stop-contact.

Apparaat gebruiken

Werkwijze

Ongewenste insecten, zoals vliegen of steekmuggen worden aangetrokken door het UV-licht. Zij vliegen erheen en raken daarbij het hoogspanningsrooster 2 aan, dat hen snel doodt.

1. Plaats het apparaat zo dichtbij uw zitplaats als mogelijk, op een egale en droge ondergrond.

Opmerking:

zet het apparaat niet neer in de openlucht, omdat eventueel ook nuttige insecten kunnen worden aangetrokken en verdelgd.

Niet op de tocht neerzetten – daar bevinden zich geen vliegende insecten!

2. Zet het apparaat aan met de Aan/Uit-knop **1**. De UV-buis brandt, het hoogspanningsrooster **2** staat onder stroom.
3. Insecten, die het hoogspanningsrooster **2** nu aanraken, worden gedood.
4. Als u het apparaat niet meer gebruikt, zet u het uit met de Aan/Uit-knop **1**.
5. Verwijder de dode insecten, door het apparaat te kantelen en licht te schudden.

Opmerking:

haal de batterijen eruit, indien u het apparaat gedurende langere tijd, bijv. in de winterperiode, niet gebruikt. Anders kunnen de batterijen eventueel gaan lekken en kan het apparaat onherstelbaar beschadigd raken.

Trek in geval van lekkende batterijen veiligheidshandschoenen aan. Reinig het batterijvak en de contacten van de batterij met een droge doek.

Reiniging, instandhouding en onderhoud

Gevaar van een elektrische schok!

Haal de netvoedingsadapter uit het stopcontact vóór iedere reiniging.

Haal de batterijen eruit vóór iedere reiniging!

- Het apparaat na ieder gebruik licht schudden, zodat de dode insecten uit het apparaat vallen.
- Als er insecten aan het hoogspanningsrooster **2** blijven hangen, verwijdert u deze met een houten stokje o.i.d.

Let op!

Gebruik in geen geval een schroevendraaier, of andere voorwerpen van metaal om het hoogspanningsrooster **2** te reinigen. Deze kunnen het apparaat onherstelbaar beschadigen!

Maak de behuizing schoon met een licht bevochtigde doek. Bij hardnekkig vuil doet u een mild afwasmiddel op het doek.

Mocht de UV-buis defect zijn, neem dan contact op met een elektro-specialzaak of met onze servicepartners.

Milieurichtlijnen



Deponeer het toestel in geen geval bij het normale huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2002/96/EC.

Voer het apparaat af via een toegelaten afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereinigingsdienst. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht.

Neem in geval van twijfel contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst.

Batterijen/accu's afvoeren

Batterijen/accu's mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd. Iedere verbruiker is wettelijk verplicht om batterijen of accu's af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente of wijk of in een winkel. Deze verplichting heeft tot doel batterijen/accu's tot afval te kunnen verwerken op een manier die het milieu ontlast. Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.



Voer alle verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier af.

Garantie & service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Als u aanspraak wilt maken op garantie, neem dan a.u.b. telefonisch contact op met uw servicefiliaal. Alleen op die manier is een kostenloze verzending van uw product gegarandeerd.

De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, of voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, of voor beschadigingen aan breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

De garantieperiode wordt niet verlengd door de aansprakelijkheid. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en gebreken die mogelijk reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten direct na het uitpakken worden gemeld, uiterlijk echter twee dagen na de dag van aankoop. Na verstrijken van de garantieperiode moeten alle voorkomende reparaties vergoed worden.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

 **Kompernass Service Netherland**

Tel.: 0900 1240001

e-mail: support.nl@kompernass.com